



## Dichiarazione per la prosecuzione dell'assicurazione dopo l'età termine conformemente all'art. 33b LPP

Ufficio competente: \_\_\_\_\_

\*Contratto n°: \_\_\_\_\_

\*Polizza n°: \_\_\_\_\_

\*Ditta: \_\_\_\_\_

Via, n°: \_\_\_\_\_

NPA, Luogo: \_\_\_\_\_

### 1 Dati della persona assicurata

\*Cognome: \_\_\_\_\_

\*Nome: \_\_\_\_\_

\*Data di nascita: \_\_\_\_\_

\*Via, n°: \_\_\_\_\_

\*NPA, Luogo: \_\_\_\_\_

### 2 Informazioni importanti

**a) Condizioni:** La prosecuzione dell'assicurazione dopo l'età termine è possibile se la persona assicurata

- ha raggiunto l'età termine prevista per legge (donne: 64, uomini: 65) e
- continua a lavorare presso il datore di lavoro attuale e
- percepisce un salario annuo superiore alla soglia d'entrata regolamentare e
- ha una capacità lavorativa risp. una capacità di guadagno totale al momento della dichiarazione e
- presenta questo formulario non oltre un mese **prima** di raggiungere l'età termine prevista per legge.

**b) Prestazioni durante la prosecuzione dell'assicurazione:**

Non sono assicurate prestazioni in caso di incapacità di guadagno né capitali in caso di morte. In caso di decesso durante la prosecuzione dell'assicurazione, su applica il regolamento. In genere le prestazioni erogate sono le seguenti:

- coniuge o partner convivente: 60% della rendita di vecchiaia prevedibile a 70 anni;
- orfani: 20% della rendita di vecchiaia prevedibile a 70 anni;
- eventualmente anche un rimborso di contributi.

**c) Finanziamento:** I contributi continuano ad essere

finanziati in base alle disposizioni regolamentari in vigore sino a quel momento, e in ogni caso comunque per una quota minima del 50% a carico del datore di lavoro.

**d) Fine:** La prosecuzione dell'assicurazione dopo l'età termine finisce

- con la cessazione del rapporto di lavoro (una cessazione prima dei 70 anni d'età deve essere comunicata per mezzo del formulario Pensionamento anticipato)
- in caso di incapacità lavorativa a seguito di malattia o infortunio della durata di oltre tre mesi
- se non si raggiunge la soglia d'entrata regolamentare
- al più tardi al raggiungimento dei 70 anni di età

**e) Imposte:** In linea di massima, i contributi e i riscatti nella previdenza professionale possono essere dedotti dal reddito imponibile. A seconda del Cantone di residenza, la deducibilità è limitata all'ammontare dei contributi all'età termine stabilita dalla legge. Se si sono effettuati dei riscatti, le prestazioni non possono essere percepite sotto forma di capitale per i successivi tre anni.

In ogni caso, la responsabilità per le conseguenze fiscali della prosecuzione dell'assicurazione dopo l'età termine e di un prelievo del capitale eventuale è a carico della persona assicurata. **Si consiglia un accertamento preliminare presso l'autorità fiscale competente.**

### 3 Dichiarazione per la prosecuzione dell'assicurazione dopo l'età termine

**3.1 \*La persona assicurata continua a lavorare per l'impresa e desidera una prosecuzione dell'assicurazione dopo l'età termine?**

Sì  No

Se sì, salario annuo e grado d'occupazione **prima** dell'età termine prevista per legge

Salario in CHF \_\_\_\_\_, grado d'occupazione \_\_\_\_\_ %

Se sì, salario annuo e grado d'occupazione **dopo** l'età termine prevista per legge

Salario in CHF \_\_\_\_\_, grado d'occupazione \_\_\_\_\_ %

**3.2 \*La persona assicurata gode della piena capacità lavorativa / guadagno?**

Sì  No

### 4 Conferma

Apponendo le proprie firme, l'impresa e la persona assicurata confermano che i propri dati sono completi e veritieri e che le condizioni di cui al punto 2a sono soddisfatte.

Luogo, Data: \_\_\_\_\_

Luogo, Data: \_\_\_\_\_

Timbro, firma della ditta: \_\_\_\_\_

Firma della persona assicurata: \_\_\_\_\_

**La preghiamo di voler inviare il presente formulario all'indirizzo seguente:** All' vostro ufficio competente o Swisscanto Fondazioni collettive, Cancelleria, St. Alban-Anlage 26, Casella postale 3855, 4002 Basilea